

## Latin in Church Sheet 14

### A prayer for the end of Mass:

ANIMA Christi, sanctifica me.	
Corpus Christi, salva me.	
Sanguis Christi, inebria me.	
Aqua lateris Christi, lava me.	
Passio Christi, conforta me.	
O bone Iesu, exaudi me.	
Intra tua vulnera absconde me.	
Ne permittas me separari a te.	
Ab hoste maligno defende me.	
In hora mortis meae voca me.	
Et iube me venire ad te,	
Ut cum Sanctis tuis laudem te	
in saecula saeculorum.	
Amen.	

Most of the verbs in the prayer are "imperatives" which means "orders". When we pray this prayer we are giving orders to the things at the beginning of the sentence, and telling them what to do in the second part of the sentence.

Some of the imperatives end in a:  
sanctifica, salva, inebria, lava, conforta, voca.

Some of them end in e:  
absconde, defende, iube

Some of them end in i:  
exaudi.

Here are some other imperatives you may know:  
ora (pray) as in "ora pro nobis" (pray for us)  
veni (come) as in "veni veni Emmanuel" (Come, O come Emmanuel)  
dona (give) as in "dona eis requiem" (grant them rest).

Translate the prayer (using the spaces in the right column). Use the vocabulary on the other sheet.

Write these sentences in Latin:

English	Latin
---------	-------

O Jesu defend me	
Come, come, O Jesu	
In the hour of my death, save me	

And these ones in English:

English	Latin
	Dona nobis pacem
	exaudi orationem meam
	salva me in saecula saeculorum

Draw this:

Corpus et sanguis Christi

Vocabulary:

Latin	English	Think of a related English word
anima	soul	
Christi	of Christ	
sanctifica	make holy	
corpus	body	
salva	preserve	
sanguis	blood	
inebria	make drunk	
aqua	water	
lateris	from the side	
lava	wash	
passio	suffering	
conforta	comfort	
bone Jesu	good Jesu	
exaudi	hear	
intra	within	
tua	thy	
vulnera	wounds	
absconde	hide	
ne	don't	
permittas	let	
separari	to be apart	
ab	from	
hostis, hoste	enemy, from the enemy	
malignus, maligno	bad	
defende	defend	
hora	hour	
mors, mortis	death, of death	
mea, meam, meae	my	
voca	call	
iube	order, bid	
venire	to come	
ad	to	
ut	so that	
cum	with	
sancti, sanctis	saints, with saints	
tui, tuis	thy, with thy	
laudem	I may praise	
te	thee	

saecula	ages	
saeculorum	of ages	
oratio, orationem	prayer	
pax, pacem, pacis	peace	